



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 1 月 29 日

州長 **CUOMO** 宣佈紐約州將在抗擊被列為醫院中頭號殺手的敗血癥方面走在全國前列，並透過「**RORY 法規**」對兒科護理做出重大改善

衛生部將頒佈敗血癥和兒科護理法規，以兌現州情咨文中對在紐約州中樹立病患護理黃金標準之承諾

國內首個敗血癥診療改革有望在紐約州每年挽救 5,000 至 8,000 條生命

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈，紐約州將走在全國前列，成為首個要求所有醫院對敗血癥的早期診療採用最佳做法的州，而敗血癥被列為美國醫院中的頭號殺手，及導致死亡的第十一大原因。該等措施將透過衛生部所頒佈的法規加以落實，並預計每年可挽救 5,000 至 8,000 條生命。

同時，州長還宣佈衛生部將會頒佈擬議法規，其中要求醫院在患兒出院之前，需以明瞭的語言將重大的檢驗結果傳達給家長，以確保尊重患兒的獨特需求。該等法規亦要求醫院公佈《**Parents' Bill of Rights**》，讓家長和病患瞭解由該等法規所提供的重要保護。該等敗血癥和兒童護理改革旨在兌現州長於 2013 年州情咨文中做出的在紐約州中樹立病患護理「黃金標準」之承諾。

今日宣佈的該等措施被統稱為「**Rory 法規**」，參與者即包括 **Ciaran** 和 **Orlaith Staunton**，他們 12 歲的愛子於 2012 年 4 月因敗血癥不治身亡，從那以後，他們便不遺餘力地呼籲以加強對敗血癥的關注，並改善醫院的兒科護理水準。

「透過採納今日提議的法規，紐約州將走在全國前列，樹立一個其他州皆應仿效的病患護理黃金標準，」州長 **Cuomo** 說。「我感謝那些與州衛生部緊密合作以制定出該等新法規的健康護理業內人士，此舉有望在紐約州挽救數以千計的生命。我還要最衷心地感謝 **Staunton** 一家，感謝他們對這項重要工作所做出的重大貢獻及堅定不移的支援。」

Ciaran 和 **Orlaith Staunton** 說：「我們想要感謝州長 **Cuomo**、衛生部部長 **Shah** 博士，及所有那些無比努力地以一種更為積極和緊迫的方式來呼籲抗擊敗血癥的人士。我們還要感謝他們對兒科護理的關注，尤其是急診科室。我們的愛子 **Rory** 是一位為弱勢群體權益而戰的鬥士，他知道幫助那些最需要的人是人生中最重要的一堂課。我們深知，他的願望就是任何人都不要承受他所承受過的痛苦，任何家庭都不要能在能夠挽救生命時承受喪親之痛。我們認為，州長和衛生部部長的該等行動是朝著正確方向邁出了重大一步。」

Chinese

州衛生部部長、醫學博士及公共衛生碩士 Nirav R. Shah 說：「早期敗血癥檢測是治療該種可能威脅生命之病癥及挽救生命的重要工具。使用基於證據的標準，我們業已確立了可提升敗血癥病患診療效果的若干關鍵方案。另外，我們正採取進一步步驟，確保將兒童的重大健康資訊，包括實驗室化驗和檢驗結果，有效地傳達給家長和主要的護理服務提供商。得益於州長 Cuomo 的英明領導，紐約州在落實該等關鍵措施方面走在了全國前列。」

敗血癥是一種在感染侵入血液或軟組織後，由系統性炎癥所導致的人體器官和系統的漸進式失能。每年有超過 750,000 美國人患上敗血癥，並有超過 200,000 人死於該病，令其成為美國醫院中的頭號殺手和導致死亡的第十一大原因，每年因該病死亡的人數超過艾滋病、前列腺癌和乳腺癌的總和。生還的患者通常會遭受足以改變人生的嚴重後果，如截肢或器官失能。鑒於其高發性和所造成的後果，敗血癥是導致醫療成本高居不下的主要推手，每年會耗用約 170 億美元的國家醫療護理開支。

專家一致認為，抗擊敗血癥的關鍵在於確保能夠在最為有效的「黃金期」內迅速診療。透過有效落實一項基本的「檢查清單」，即一套能夠促進快速而精確的診斷並在發現任何敗血癥跡象時即可儘快採取快速而有效治療的標準化方案，在某些採取試點措施的醫院系統中，敗血癥死亡率已顯著下降。但是，任何州均尚未要求在所有醫院中實施該等簡單的方案。

透過今日宣佈的法規，紐約州將成為全國首個要求所有醫院需採取基於證據的方案來進行敗血癥早期診療的州。具體來說，醫院將需採取與下列相關的方案：

- 對敗血癥、重度敗血癥和敗血癥性休克病患的篩查和早期確診；
- 一套旨在透過重度敗血癥方案來確認和記錄適於治療之病患的流程；及
- 早期使用抗生素所涉及的治療指引。

該等方案必須以證據為基礎，依據廣為認可的護理標準，包括專門針對成年人和兒童確診、護理和治療的內容，且清晰說明何時需要為成年人和兒童採用不同的方法。

衛生部將在採納該等法規後頒佈指引，概述目前研究顯示可作為最佳做法的具體時段目標：譬如說，努力實現在敗血癥診斷的一小時內施用抗生素，在 3 至 6 小時內（針對重度敗血癥和敗血癥性休克）視需要採用其他方案措施。在指引中包含該等資訊後，便可依據研究發現和科學進步更新該等資訊。

該等方案必須經衛生部批准並定期更新，而醫院將需要確保對參與方案的相關醫院員工進行訓練。該等法規還將要求醫院蒐集資料和優質措施來實現內部質素提升，並將資料上報給衛生部用於監控合規性及更新最佳做法。

今日宣佈的第二套法規將實施重要改革，以提升為患兒所提供之護理服務的質素與監管力度，其中包括強化家長在兒童健康護理決定中扮演重大和知情角色之能力的條款。具體來說，宣佈的法規將會以新的標準要求醫院採取措施來確保家長和主要的護理服務提供商能夠獲得有關兒童護理

的關鍵資訊，尤其是透過促進對關鍵檢測和實驗室結果的傳達來實現。今日提議的法規要求醫院制定並實施相關的政策和規程，從而：

- 確保所有檢測結果會在完成時經由醫師、助理醫師或正式護士的審查；
- 詢問病患的主要護理服務提供商（如有）的身份，並經准許將所有檢測結果轉交給該主要護理服務提供商；
- 禁止讓患者出院，直至完成並傳達了可能合理預期已達到「臨界值」（表示患有需要即刻就醫的可威脅生命或其他病癥）的檢測結果；
- 在撤銷所有類別的已安排檢驗、所有臨界值檢驗結果及任何仍待定的（非關鍵）檢驗之前事先傳達；及
- 以明瞭、易理解的語言向患者、患者家長或醫療決策者（如有）進行傳達。

兒科方面的法規也將會對兒童護理服務做出其他一些重要改革，如要求醫院：

- 容許家長或監護人在患兒接受治療時陪同患兒，包括准許至少一位家長或監護人全程陪護患兒；
- 確保醫院為收治的患兒配備適當的醫療人員、資源及與年齡相符的診療設備，並為需要和適當時的患兒轉院制定政策和規程。

為確保家長和病患知曉該等法規所提供的保護，該等法規還要求醫院於《Parent's Bill of Rights》中公佈該等保護，以便病患和家長瞭解他們的權益並能夠更全面地參與其治療。

大紐約醫院協會會長 Ken Raske 說：「透過重點關注該種高度危險的病癥，州長 Cuomo 再次顯示出其真正的領導能力。紐約州的醫院積極致力於透過改善的敗血癥確診和治療來挽救生命，並承諾繼續就積極抗擊敗血癥方面與紐約州衛生部緊密合作。從 2011 年 1 月至 2012 年 9 月，GNYHA (Greater New York Hospital Association)/聯合醫院基金會 STOP Sepsis Collaborative（其終極目標是降低重度敗血癥和敗血癥性休克的死亡率）轄下 55 家醫院的重度敗血癥住院死亡率降低了 22%。」

紐約州健康護理協會會長 Daniel Sisto 說：「州長 Cuomo 的敗血癥相關措施將會有力地推進我們長期以來抗擊這種致命疾病的努力與工作。HANYC (Healthcare Association of New York State)承諾會與我們的會員精誠協作，不斷提升敗血癥治療水準，確保滿足患兒及其照護者之需求。我們將繼續與諸如「Surviving Sepsis Campaign」等國內專家機構密切合作，為我們的成員提供教育和最佳做法資源，並與州長和衛生部攜手，制定專為提升病患療效而設計的法規。」

North Shore-LIJ Health System 總裁兼執行長 Michael Dowling 說：「自 2008 年以來，North Shore-LIJ 一直經特許與 Staunton 就提議的家長權責法案展開合作，並解釋我們業已採取的步驟，現如今已將敗血癥死亡率降低了 35%。我深知自己無法真正體會到他們在愛子 Rory 逝去九個月後仍在感受的痛楚，但 Staunton 正透過教育公眾及提高對敗血癥的認識來延續著對 Rory 的懷念與追思。我們需要公開地討論敗血癥，教育我們的臨床醫師和公眾，並盡全力付出我們所擁有的一切資源來改善現狀。」

Partnership for Quality Care 主席 George Halvorson 說：「Partnership for Quality Care 非常讚賞州長 Cuomo 在抗擊致命的敗血癥中所展現出的卓越領導能力。敗血癥是如今美國醫院中最为致命的病

癥，致死的病患數高過癌癥或中風。紐約州正在採取的步驟能夠更有效地診斷和治療這種重大疾病，從而節省金錢，提高醫院的護理質素，而更重要的是，挽救無數的生命。作為一家合作夥伴遍佈全紐約州的健康護理人員與提供商的全國聯盟，我們很驕傲看到帝國州為全國實現更高質素的健康護理照亮道路。」

American College of Physicians 紐約分會 會長 Terence Brady 醫學博士、FACP 及質量部主席 Brad Sherman 醫學博士、FACP 說：「敗血癥如未被查出，便很可能導致病患死亡，但如及早查出並積極治療，則通常會達到非常成功的療效。我們的組織承諾會為該等指引的推廣和落實提供支援，並作為提升病患護理水準的一個必要步驟來加強相關的宣傳與教育。」

2012 年 10 月，部長 Shah 召集了一個專家團來討論能夠改善敗血癥診療的戰略與措施，目標旨在提高紐約州和全國的敗血癥病患存活率。該專家團審查了由大紐約醫院協會(GNYHA)和聯合醫院基金會(UHF – United Hospital Fund)聯手在紐約州 57 家醫院中所採取的措施，以及由其他州中的醫院系統所實施的重大專案。紐約州的法規草案反映出了該等計畫中的些許有效戰略。

兩套法規將會一同提交給紐約州公共健康和健康規劃委員會(PHHPC – Public Health and Health Planning Council)於 2013 年 2 月 7 日討論，並將於州註冊署公佈 45 天以徵求公眾意見。在經 PHHPC 審查和批准之後，預計法規將於 2013 年 5 月正式生效。依據該敗血癥相關法規，醫院須在 2013 年 7 月 1 日之前將相關方案提交給州衛生部進行審查，並須在該部門批准後的 45 天內實施方案。該等法規之全文將於今日在衛生部網站上公佈。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418